

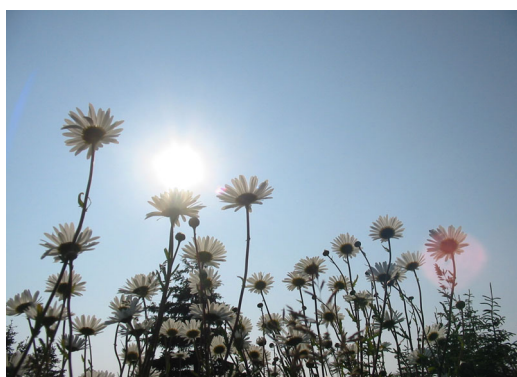
**JUSTICE EN BREF  
JUST NEWS  
JUSTICIA Y ESPERANZA  
YOU TI KOUT JE SOU LAJISTIS**

Volumen IX No. 2  
Abril 2009

Cuando reciba esta nueva edición de JUSTICIA Y ESPERANZA, estaremos al amanecer del 200 aniversario de nacimiento de Marie-Anne Blondin, la Fundadora de las Hermanas de Sta. Ana. También estaremos celebrando el magnífico periodo de la Pascua, proclamando que la "Vida es más fuerte que la muerte". Millones de personas están afectados por la crisis alimentaria y la crisis financiera, pero no bajamos nuestras armas, pues seguimos enfrentando los desafíos de la justicia social. A veces podemos preguntarnos si nuestras acciones dan frutos... Una de las características del compromiso de las comunidades religiosas es la perseverancia. Pues, hay que saber perseverar, utilizar ciertas estrategias y enviar mensajes claros para que se efectúen cambios. También tenemos que poner de nuestra parte en llevar a cabo los cambios que esperamos. No somos solas en este camino: estamos vinculadas con varias otras comunidades religiosas y grupos que persiguen las mismas metas.

¡La perseverancia de Marie-Anne Blondin era extraordinaria! ¿Por que no dejarla inspirarnos? Les deseamos una lectura agradable y compromisos fructuosos a la luz de la Pascua!

**Oficina de la Justicia Social SSA**



**¡La vida es más fuerte que la muerte!**

En este número

<b>A la manera de Esther Blondin</b>	<b>2</b>
<b>Paseandon por el jardín</b>	<b>5</b>
<b>El Congo</b>	<b>9</b>
<b>Reconstruir</b>	<b>9</b>
<b>UNANIMA INTERNATIONAL</b>	<b>10</b>
<b>Cofre de útiles</b>	<b>11</b>
<b>Credo Ecológico</b>	<b>12</b>



## A la manera de Esther Blondin



### **El significado de la reconciliación**

Entrevista exclusiva con la Hermana Rita Larivée,  
SSA, Líder Congregacional



### **Oficina de Justicia Social:**

Hermana Rita Larivée, la Orientación del último  
Capítulo General dijo: “nos comprometemos a  
atenuar y promover la reconciliación y la justicia”.  
¡La Reconciliación! ¿Qué quiere decir esa palabra?

### **Hermana Rita Larivée:**

La palabra reconciliación es más utilizada hoy que  
en el pasado. Y ciertamente llegó a ser popular  
desde la Comisión de Verdad y Reconciliación que  
tuvo lugar en África del Sur, algunos años atrás.

Para mí, si la congregación siente interés hoy por este  
proceso, es que representa una manera de poder  
juntar a personas que han estado heridas o  
malentendidas. Por supuesto, la palabra involucra  
muchos niveles de interpretación y no es fácil definirla.  
Aún dentro del contexto del capítulo del último verano,  
era evidente que la palabra Reconciliación conoció  
diversas interpretaciones a partir de las traducciones  
que le dieron los diferentes idiomas utilizados dentro  
de nuestra congregación.

El verdadero desafío es encontrar una manera de  
pasar de la herida a la sanación. No es un proceso  
fácil.

### **Oficina de Justicia Social:**

¿Cómo podemos comprender el lazo entre la  
reconciliación y la justicia?

### **Hermana Rita Larivée:**

Me pregunta sobre la justicia y la reconciliación; pero  
en realidad, es de injusticia de que estamos hablando,  
o sea de un mal que se ha hecho y por el cual se  
busca una manera de corregirlo. La reconciliación no  
consiste solamente en corregir una injusticia. Es mucho  
más que eso.. La reconciliación es un proceso para  
sanar una herida que es muy profunda. Se puede parar  
unas injusticias. Pero, parando la injusticia, no se para  
necesariamente el dolor.

Creo que es importante realizar que no todos los  
desacuerdos necesitan un proceso de reconciliación  
en el sentido más profundo de la palabra. Dos  
personas pueden tener una discusión y resolver sus  
desacuerdos con un simple diálogo.

Cuando hablo de la reconciliación, me refiero a un  
proceso que va ayudar a sanar una herida profunda  
que, de no ser así, seguirá doliendo, o sea una  
herida que, en un sentido, sigue deteniendo a la  
persona como rehén. Se trata de un nivel de  
sufrimiento profundo y es mucho más que de hablar  
simplemente de nuestros malentendidos diarios.

Cuando estuve trabajando sobre la historia de las  
diversas Comisiones de Verdad y Reconciliación  
alrededor del mundo, me di cuenta que todas tenían  
una cosa en común: necesitaban encontrar una  
manera de sanar un dolor que no tiene otra solución.  
Hay algunas injusticias que nunca encontrarán  
arreglo.

Es entonces que me dí cuenta de lo extraordinario de la tradición Cristiana. Analizando las grandes tradiciones de sabiduría del mundo, descubrí que la verdadera comprensión Cristiana de la reconciliación es poco común. Ofrece al mundo una manera de sanar el dolor de una injusticia terrible que no tiene otra manera de arreglarse. Por ejemplo, consideramos el caso de una familia cuya los miembros fueron asesinados: parece imposible encontrar una manera de reparar una tan grande injusticia. Entonces, ¿dónde encontrar la paz? Unas injusticias, como una falta de agua, pueden corregirse a veces. Pero cuando un mal perdura para siempre, como en el caso del asesinato de los miembros de la misma familia, ¿qué hacer?

**Oficina de Justicia Social:**

¿Qué dice el Evangelio acerca de la reconciliación y del perdón?

**Hermana Rita Larivée:**

Dentro de la tradición Cristiana, hablamos del poder del perdón, pero no en el sentido tradicional de la palabra. En el Evangelio, cuando Jesús perdona, siempre es en una situación que no tiene otra salida. No hay otro camino para que ocurra la sanación..

Para mí, se recurre a la reconciliación en situaciones que no pueden ser sanadas de otra manera, lo que supone practicar el arte de ejercer el perdón según una manera no tradicional. Lo que quiero decir con eso, es que se trata de un proceso en el cual escogemos entrar porque no hay otra manera de sanar la herida. Decir a alguien que se le perdona no sana verdaderamente una herida profunda. El perdón es una parte importante del proceso de reconciliación, lo que exige tiempo.

El perdón no borra una injusticia y no nos hace amigos de nuestros enemigos. Es un proceso en el cual escogemos entrar para construir un futuro mejor. Soltamos el pasado, soltamos el prejuicio para encontrar la paz.



En realidad, no se puede ignorar la injusticia y hay que identificarla por lo que es. Y, por supuesto, la injusticia tiene que parar pero no podemos olvidarla. Una vez que todo ha sido hablado abiertamente, hay que proceder a una opción. Optamos empezar de nuevo para abrimos a un futuro nuevo.

Quizas les parecerá demasiado simple hablar así de una realidad que, lo sabemos, es mucho más compleja. Pero la reconciliación, según mi manera de pensar, es un proceso que nombra la injusticia y que, entonces, permite escoger entrar en la dinámica del perdón por heridas que de otra manera no pueden ser sanadas. Es una opción para reencontrar la paz interior.

**Oficina de Justicia Social:**

¿Es la misma cosa que la resolución de conflictos?

**Hermana Rita Larivée:**

No hablo de la resolución de conflictos o de arbitraje. La reconciliación no es algo que puede ser impuesto. Tiene que ser escogido.

Me pregunto a menudo: como Cristianos, ¿qué podemos ofrecer al mundo? Y es este proceso interno que libera nuestros espíritus y permite escoger la vida para nosotros mismos. El sufrimiento, por su naturaleza, no nos va a dejar tranquilos. Podemos olvidarlo por un tiempo, pero a menudo vuelve. La verdadera sanación ocurre cuando hacemos una opción conciente por ella.

Como dije antes, cuando pienso reconciliación y justicia, no hablo de desacuerdos y emociones heridas. Encuentro hoy que el término INJUSTICIA se utiliza en una manera que minimiza las verdaderas injusticias en el mundo. Creo que tenemos que ser cuidadosas a no minimizar el sentido real de la palabra.

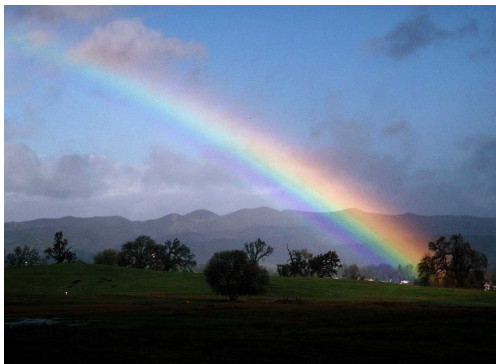
**Oficina de Justicia Social:**

¿Qué es el papel de la Oficina de Justicia Social?

**Hermana Rita Larivée:**

La Oficina de Justicia Social fue establecida para ser una voz fuerte a favor de los marginales y de los que están excluidos de la sociedad. Habla por los que no tienen voz y que no pueden hablar por sí mismos. No debemos nunca perder de vista este mandato fundamental. La oficina fue estructurada para trabajar sobre proyectos que necesitan recursos considerables, compromisos a largo plazo, y con una red de gente unidas para promover cambios estructurales.

En mi carta de Navidad, hablé de la injusticia y de la necesidad de entrar en el proceso de la reconciliación. ¿Qué hacer cuando el futuro de la comunidad mundial ya está hipotecado por las injusticias pasadas? El futuro está siempre influido por el pasado. Pero se escoge el camino que permite construir el futuro. Cuando sucede tanto mal, como en el conflicto Israelí-Palestina, es imposible pensar arreglarlo. Sin embargo nuestra tradición Cristiana nos ofrece una manera de salir de la locura. Una vez más, les devuelvo al Evangelio y a las experiencias de sanación ocurrida por Jesús. Perdón y sanación son inseparables. Y frente a callejones sin salida, Jesús ofrece ambas.



*Es un proceso en el cual escogemos entrar para construir un futuro mejor*

**Oficina de Justicia Social:**

¿Cómo Ud. hace una conexión con la historia de la Madre Marie-Anne y la reconciliación?

**Hermana Rita Larivée:**

Cuando leo la historia de la Madre Marie-Anne, realizo cómo ella fue excluida y marginada. Pienso que ella comprendió muy bien los conceptos de perdón y de reconciliación. Creo que conocía de primera mano el proceso de escoger la vida para sí misma y eso, cada día. Hubiera podido dejar la Congregación, pero escogió otro camino. Escogió entrar en un futuro que, de lo contrario, no hubiera podido existir. Ella escogió el sendero que conducía más allá de las injusticias; injusticias que no podían ser sanadas de otra forma.

**Oficina de Justicia Social:**

Gracias Hermana Rita Larivée.

**Reflexión personal y comunitaria**

**- En esta entrevista, ¿qué me alimentó?  
¿qué me iluminó?**

**- ¿Qué preguntas tengo?**

**- Qué vínculo hago con mi experiencia personal? ¿comunitaria?**

**- Busco un símbolo que exprese para mí la reconciliación; comparto con la gente de mi alrededor lo significado de ese símbolo.**

## Paseando por el jardín

### Provincia Notre-Dame-du-Perpetuel-Secours

Las hermanas de Haití subrayaron la primera edición del Día Mundial de la Justicia Social, el 20 de Febrero. Preparado en Roma, por los miembros del Secretariado de la Comisión de Justicia y Paz y la integridad de la creación de la USG/UISG, el material fue distribuido a todas las casas.

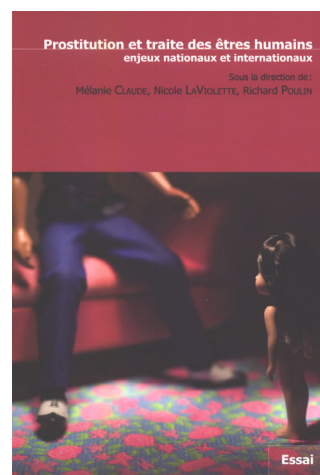


### Provincia Ester Blondin

Por la Hermana Denise Breault

Cuando les llegue esta edición de JUSTICIA Y ESPERANZA, aproximadamente 125 hermanas, 40 asociados y asociadas y 10 otros laicos estarán al tanto de la campaña 2008-2010 de UNANIMA Internacional que tiene como tema ¡"Paren la demanda"! La Hna Denise Caron preparó una caja de herramientas y de rituales a partir del dossier distribuido por UNANIMA Internacional, y la ofreció a los que tenían interés en utilizarla para animar a un grupo. Ella animó dos reuniones: una primera, el 26 de Noviembre, con el grupo Élan; la segunda, el 9 de Enero de 2009, con los asociados y asociadas de la Hna. Huguette Quevillon. La Hna Jacqueline Lafontaine se atrevió a compartir unas fichas con unas hermanas de tercer edad en el piso 5 C del Pabellón Santa-Ana Las hermanas quedaron muy emocionadas y desafiadas por el drama del tráfico de las mujeres y de los niños. Cuanto a la Hna Alberte Madore, ella facilitó una reunión con sus compañeras de la comunidad Sta. Ana, utilizando el dossier de UNANIMA. La Hna. Réjeanne Martin creó, cada mes, folletos inspirados por el tema de la campaña para ser distribuidos a todas las hermanas de la provincia. También adaptó el material y el ritual que utilizó en el encuentro con la comunidad Marie-Michel, el 3 de Enero de 2009. El 24 de Febrero, fuimos invitadas en la Asamblea general de la Concertación de las Luchas contra la Explotación Sexual (la CLES), un organismo que trabaja por la abolición de la prostitución (abolicionismo). La CLES aprovechó esta oportunidad para lanzar su sitio web ([www.lacles.org](http://www.lacles.org)), su panfleto, y dos libros: "Pornografía y la hiper-sexualización" e "Infancias Devastadas".

El primer día Mundial de la Justicia Social, el 20 de Febrero, celebramos y encontramos maneras concretas para expresar nuestro apoyo al proyecto de ley C-268. Ese proyecto de ley modifica el código criminal canadiense, proponiendo una sentencia mínima de cárcel de 5 años para delitos que tienen que ver con el tráfico de personas de menos de dieciocho años. El 18 de cada mes, para manifestar nuestra solidaridad a esa víctimas, hemos pedido a las hermanas unirse en la oración para contrarrestar el tráfico humano, y también llevar, todo el día, el collar o la estola que anuncia el mismo lema de nuestro último capítulo general: "Elegir la Vida".



## Provincia San Joseph

La Hermana Sheila Moss nos escribió: “En nuestra reunión Comunitaria del 14 de Febrero, el Comité de Justicia Social hizo tres cosas: Recordamos a las hermanas la campaña de Cuaresma de Desarrollo y Paz.(D&P). Invitamos también a las hermanas a reflexionar sobre el medio ambiente: primero, sobre el tema del cambio climático a partir de un DVD presentado por Debra Freeman. A continuación, hubo un tiempo de compartir sobre acciones concretas a priorizar cuanto a nuestro uso de la energía. Finalmente, pusimos el enfoque sobre el plan de acción de KAIROS que invita a todos a firmar una tarjeta y a enviarla al Gobierno, pidiendole que suspenda todo subsidio a las compañías de petróleo. La jornada se terminó con una oración dirigida por Lorraine LaMarre.

En nuestro esfuerzo en promover la justicia social, queremos reconocer la ayuda de las hermanas de la Residencia Sta. Ana que han ayudado mucho a mujeres con VIH/SIDA, respondiendo generosamente a su “llamada” para conseguir artículos de baño y ropa. ¡Una colaboración muy linda!



Cuanto a nuestro compromiso con el Tráfico de Seres Humanos, las hermanas Lorraine Lamarre y Joyce Harris han ayudado al Equipo de Vancouver en planificar un Taller en previsión de los Juegos Olímpicos de Invierno de 2010. Nos alegramos de leer la carta, recién publicada, de los Obispos de BC/Yukon, sobre el tráfico humano. “

## ¡Celebramos 20 Años!

Nos sentimos orgullosas de haber celebrado, recién, 20 años de servicios ofrecidos por la TAPS (Together Against Poverty) a las personas que necesitan. Varias hermanas presenciaron una conferencia del Director del Centro canadiense de Políticas Alternativas que presentó estadísticas claras sobre la situación de pobreza en nuestra provincia. Beneficiaron de un concierto para recaudar fondos, en el cual se involucraron músicos de jazz, jóvenes violonistas, poeta, y el Coro Gettin Higher en que participa Gertrude Scott.



---

## ¿Sabían ustedes?

En Colombia-Britanica, 60% de las familias con niños ganan menos que sus homólogos en los años 1970, mientras que las rentas del 10% de los más ricos han conocido un aumento espectacular. En consecuencia, el abismo entre los ricos y el resto de la población se ha ensanchado.

(Centro canadiense de Políticas Alternativas)

## Provincia Santa María

### Tráfico Humano

Al contactar el Representante del Estado de Massachusetts, la Hna. Carol Proietti aprendió que el proyecto de ley de Massachusetts Contra el Tráfico Humano había sido presentado al principio del año y que, a lo mejor, sería llevado a votación en la presente sesión del Cuerpo legislativo.

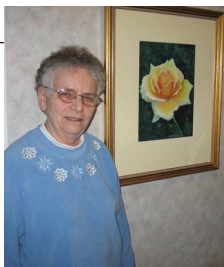
El Proyecto Polaris reconoce que el tráfico ocurre en cada comunidad étnica y en cada clase social, aunque es difícil saber exactamente cuántos casos de tráfico humano hay en Massachusetts. Hubo cerca de 55 casos documentados en los alrededores de Boston, entre Octubre de 2004 y Marzo de 2006, según el director del Trafficking Victims Outreach y Services Network. Uno de los casos afectó a 120 trabajadores de África y América Central, forzados a trabajar por poco o nada de sueldo. La Alianza para Jóvenes Trabajadores de Grove Hall han aconsejado a más de 80 niñas entre 11 y 18 años que habían sido forzadas a prostituirse..

Fuente <http://www.polarisproject.org/content/view/154>

### La Pena de Muerte

El comité de Justicia Social sigue financiando organizaciones que trabajan para abolir la pena de muerte en muchos estados de los EEUU.

De nuevo este año, las Hermanas de Santa Ana co-patrocinan una Vigilia Silenciosa contra la pena de muerte y todo tipo de violencia. Esa celebración tuvo lugar en la Sede del Gobierno de Massachusetts en Boston. Son los participantes que prepararon y que leyeron, durante la Vigilia, las meditaciones inspiradas por las 14 Estaciones del Vía Crucis.



## Inmigración

La Oficina de Justicia Social sigue controlando asuntos de inmigración por medio de la Coalición de Abogar para los Inmigrantes y Refugiados de Massachusetts (MIRA). Este grupo pone énfasis no solamente en las preocupaciones de este Estado, sino también en lo que está pasando a nivel federal. También, refiere directamente a agencias la gente que necesita ayuda.



### Cierre de la Escuela de las Américas

La Oficina de Justicia Social sigue ayudando a financiar los esfuerzos de la Vigilancia de la Escuela de las Américas (SOAW) para conseguir la clausura de esa Escuela (SOA) que, en 2001, cambió su nombre por Instituto del Hemisferio del Oeste para la Cooperación de Seguridad. Esta Escuela DE LAS Américas, localizada en Fort Banning, Georgia, tiene como fin de entrenar en el combate soldados Latinoamericanos. Desde cerca de 60 años, la SOA ha entrenado más de 60,000 soldados y oficiales. Estos licenciados han utilizado sus destrezas constantemente en hacer la guerra contra su propia gente. Cientos y miles de Latinoamericanos han sido torturados, violados, asesinados, “desaparecidos” o forzados a quitar su país, precisamente por esas personas entrenadas en la Escuela de los “Asesinos”. La oficina también apoya a James McGovern, diputado de los EEUU, que año tras año presenta un proyecto de ley federal para cerrar la Escuela. Cuando votaron el año pasado, faltaba poco para que ese proyecto sea aceptado. Este año, pudiera ser quesalga, porque los Demócratas tienen la mayoría.

## Conservación de la tierra

Las Líderes Provinciales, la Hna. Marguerite St. Amand y la Hna. Yvette Bellerose, participaron en la Conferencia sobre la Conservación de la Tierra de Massachusetts. Ese taller “101” les permitió descubrir distintas herramientas sobre la Conservación de las Tierras y sobre la Soberanía alimentaria en Massachusetts. El segundo taller trataba de la justicia del medio ambiente por medio de la Conservación de las Tierras. ¡En marcha hacia el desarrollo duradero!

Para saber más sobre esa conferencia anual, consultar el sitio WEB: [http://www.thetrustees.org/pages/38698\\_massachusetts\\_land\\_conservation\\_conference\\_2009.cfm](http://www.thetrustees.org/pages/38698_massachusetts_land_conservation_conference_2009.cfm)

## TALLER SOBRE LA NO VIOLENCIA Para Ana Maria Gajardo

Con mucha alegría recibimos la visita de nuestra Hermana Sheila Moss, de Canadá, ella pertenece a la Provincia de Saint Joseph, par compartir sus experiencias y trabajo, en un Taller sobre la No Violencia. Es así, como nos reunimos los días 30 y 31 de Enero, en un Taller, en el Centro Marie Esther, en la comunidad de La Florida, cerca de 40 personas, de diferentes ámbitos y edades, mujeres que participan en la Casa Santa Ana, Jóvenes de la Parroquia Santo Domingo Savio, profesora del Colegio Elisa Valdes, Asociados, Hermanas de otras Congregaciones y por supuesto las Hermanas de Santa Ana.

Hablamos de nuestro sentir interior, trabajamos en grupos y también en forma personal.

Hermana Sheila, con su experiencia y calidez, nos fue mostrando, y desarrollando hasta que punto, estamos insertos en la violencia, propia, y ajena . Fueron momentos de profunda reflexión y reconocimiento.

Algunos aspectos de este Taller, fue reconocer, que todos tenemos y actuamos en forma violenta, en algunas ocasiones, y que podemos hacer para reconocer e integrar a nuestra vida, esta actitud. La violencia es un comportamiento emocional, verbal, o físico que nos domina, nos disminuye y nos deshumaniza. En nuestro mundo actual, vivimos y movemos dentro de diversas formas de violencia, algunas ya nos son indiferentes y no reaccionamos a ellas, al vivir así, nos acostumbramos a responder con violencia. El círculo de la violencia se rompe con LA NO VIOLENCIA. Lo que no significa, evitar el conflicto. También podíamos ver, que esta violencia descontrolada, la hacemos a la TIERRA, a nuestro planeta, y podemos las consecuencias de este daño descontrolado que le hacemos, cambio climáticas, calentamiento global, etc, somos parte de un sistema integrado por la diversidad, animal, humana, espacial, el cosmos, debemos aprender a vivir, mirar, oír, actuar de forma diferente, podemos y debemos transformar nuestro ambiente.





## EL CONGO: ¡un verdadero milagro!

Cuando la Hermana Margaret Jacques y la Hermana Jeanne Menard llegaron en Kilembe, fines de Enero de 2006, descubrieron poco a poco los problemas que afectaban a la gente, uno que era la malnutrición. ¿Cómo terminar con eso? Favorecer el trabajo de la tierra, planteando maní o soya. “No es fácil,” de agregar la Hna. Claire Racine, “puesto que las vacas, al comerse todas las semillas de soya, las mujeres no tienen nada que plantar.” Un día, una mamá llegó con su guagua de un año y medio. La niña estaba tan débil que casi no podía abrirse los ojos y la boca. Sus amigos dijeron a la mamá de guardar su dinero para el funeral del bebé.



Felizmente, otras tuvieron otra actitud: la de creer que la niña podía sobrevivir. La Hermana Margaret empezó a darle un vaso de leche de soya cada mañana, perseverando en hacerlo. Después de seis semanas, ¡puede creer que la niña estaba corriendo y riéndose! ¡Esto es el milagro de la soya! Las mujeres fueron convencidas de la importancia de seguir cosechando semillas de soya, al darse cuenta cómo esa planta podía ayudar en su lucha contra la malnutrición. El cultivo de soya está listo a cosechar en tres meses, lo que asegura, entonces, tres cosechas al año! “En Kikwit”, añadió la Hna. Claire Racine, “hablamos de la malnutrición con los que nos visitan. También, aprendemos más sobre ese problema al trabajar en el jardín para diversificar los cultivos. Por supuesto, para nosotras, es importante tener un cerco ecológico....”



## ¡Reconstruir!

Febrero de 2009: Voluntarios con Vacaciones que dan, un ministerio de las Hermanas de Santa Ana, bajo la dirección de la Hermana Yvette Dargy y la Hermana Pauline Laurence, viajaron a Gulfport/Biloxi, Mississippi para ayudar con la reconstrucción después del Huracán Katrina.

El 7 de Febrero de 2009 siete de nosotros salimos del Aeropuerto Logan. Se juntaron con nosotros la Asociada Jo Belli, y, sirviendo de cocinera para el grupo, era la Hermana Pat Callahan.



*Hermanas Pauline Laurence, y Pat Callahan, Jo Belli, associate, y hermana Yvette Dargy.*

El Domingo visitamos Nueva Orleans. Esto permitió que el grupo se conozca mejor en una manera relajada y nos preparó para el trabajo en conjunto.



El Lunes empezamos nuestro trabajo que consistió en la demolición de una casa que tuvo que ser reconstruida. Pasamos los próximos cuatro días reparando y pintando otra casa que fue dañada por el huracán.



Cada día empezó con una oración en común para pedir bendiciones para nuestro día y terminó con un período de reflexión basado sobre un pasaje de escritura.

Terminamos nuestra semana contentos con el trabajo que habíamos hecho, habiendo encontrado nuevos amigos y habiendo profundizado nuestra comprensión de lo que quiere decir compartir el mensaje del Evangelio en palabra y en acción.

## UNANIMA International



Presencia de las SSA en las Naciones Unidas y en UNANIMA Internacional.

El 5, 6 y 7 de Marzo, las Hnas. Rita Larivée y Lucille Goulet asistieron a la reunión de UNANIMA Internacional en Nueva York. En esta reunión, los miembros representativos de las 16 comunidades religiosas evaluaron la campaña: “PARA LA DEMANDA”, y notaron los compromisos importantes hechos por todos.

Durante esta reunión, recordaron los tres objetivos de la campaña:

- Crear una conciencia de la realidad de la demanda en el tráfico humano.
- Promover acciones para contrarrestar la demanda que alimenta del tráfico humano.
- Cambiar las mentalidades y actitudes de nuestra sociedad para que la explotación de otros- sobre todo la explotación de mujeres y niños – llegará a ser inaceptable.



A la izquierda: la Hna. Cecilia Nya, SHCJ con la Hna. Lucille Goulet, SSA. A la derecha, la Hna. Rita Larivée, SSA y la Hna. Mary Ondreyco, SNJM.

La sesión 53 de la Comisión sobre el estatus de la mujer tuvo lugar desde el 2 hasta el 13 de Marzo, en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, donde participaron 35 personas. UNANIMA Internacional participó activamente y en la preparación de este evento y durante la sesión. Catherine Ferguson, la coordinadora de UNANIMA Internacional, habló ante representantes de diferentes países. Aquí tiene un breve extracto de lo que dijo. “Apoyamos la sugerencia que tenemos que hacer grandes esfuerzos para re socializar los hombres y los niños (como las niñas han estado socializadas) en un sentido de deber y de responsabilidad social para que puedan efectivamente enfrentar el sistema de división de labor, basado en el género, y el patriarca”.

## COFRE DE ÚTILES

### INFORMARSE MÁS

Lee la carta pastoral de los Obispos de Colombia Británica y el Yukon sobre el tráfico de seres humanos. Visita el sitio web: <http://www.rcav.org/ht/> (Solamente en Inglés)

El sitio web CLES ofrece reflexiones sobre la abolición de la prostitución. Un mundo sin prostitución es posible: <http://lacles.org/> (en Francés con una sección en Inglés)

### ¿QUÉ HACER?

La pérdida de casas: durante la crisis financiera, miles de familias pierden sus casas. Visita el sitio web <http://www.nationalhomeless.org/>

Seguir nuestra campaña contra el tráfico humano y la demanda. Sin duda, hay gente, miembros de su familia y amigos en sus alrededores que no han firmado todavía la tarjeta de UNANIMA Internacional. Distribuir nuestros próximos carteles sobre los días mundiales

### IR MÁS ALLÁ

¿Nuestras acciones cambian algo?

Nuestras acciones dan frutos si incluimos una dimensión educacional, si damos a conocer nuestra visión de la justicia mundial a las autoridades apropiadas, si actuamos con otros, si perseveramos en nuestras acciones, si nos asociamos con personalidades públicas,

si hacemos visibles nuestras acciones, si no vacilamos en hacer preguntas para que cambien las mentalidades, si rezamos, si nos ponemos al tanto de la manera en que la campaña progresa, si quedamos en solidaridad con las víctimas, si creemos que el cambio es posible, y si actuamos en una manera colectiva.

**PRONTO  
llegará**

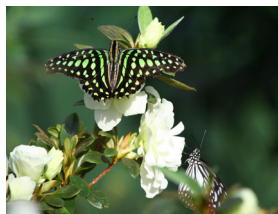
### AGENDA

22 de Abril: Día de la Tierra

22 de Mayo Día Internacional para la Diversidad Biológica

5 de Junio: Día Mundial del Medio Ambiente

8 de Junio: Día Mundial del Océano



Próxima fecha para recibir sus artículos: 1 de Mayo de 2009

Para contactarnos:

Renaude Grégoire  
Oficina de Justicia Social  
SSATel: 514-637-3783, ext 216  
E-mail : [ssajust@ssacong.org](mailto:ssajust@ssacong.org)

Agradecemos a la Hna. Jacqueline Arbec, SSA, por la foto de las manos de la Madre Marie Anne Blondin utilizada en esta edición y en la anterior.

## CREDO ECOLÓGICO

### Arquidiócesis de Munich

Creo que el Creador  
confió la Tierra a la humanidad  
para que los humanos la cuiden con consciencia,  
la desarrollen con armonía,  
y la lleven hacia su cumplimiento  
cuidando sus riquezas y su belleza.



Creo que Jesucristo representa  
esperanza para nuestro mundo.  
Murió en la cruz en comunión con todos los seres humanos.  
Nos libera por su Amor sin límites.

En unión con el Creador,  
Jesús nos da el poder  
de vencer las enfermedades,  
el odio, las decepciones y la resignación..  
Por su resurrección,  
El nos despierta a una nueva vida.

Creo en el Espíritu Santo que abre nuestros ojos  
al don divino del perdón,  
aclara nuestros comportamientos y nos lleva  
a vivir en la libertad como hijos de Dios.  
Divisiones y fronteras desaparecen  
gracias a Él  
que acompaña todas las formas de vida.



Por la gloria de Dios  
y el cumplimiento de la Creación.